Los Caminos a Santiago
a su paso por la provincia de Albacete

The Ways to Santiago to his step along the lands of Albacete
Les Chemins à Saint-Jacques à son pas par les terres d'Albacete

Camino del Sureste

Villena (Alicante) — Caudete 15 km — Montealegre del Castillo 26 km — Pétrola 21 km — Chinchilla de Montearagón 12 km — Albacete 30 km — La Gineta 18 km — La Roda 20 km — Minaya 16 km — El Provencio (Cuenca) 26 km
Yecla (Murcia) — 30 km

Servicios/Services/Services

Caudete: Albergue de peregrinos Santa Ana: 655406144 (Hospitaleros)

Montealegre del Castillo: Acogida municipal, albergue peregrinos: 697360810/664288408/625416273

Pétrola: Albergue parroquial: 967286005 Damián López

Chinchilla de Montearagón: Acogida municipal: 617936203

Albacete: Acogida municipal: 967193623

La Gineta: Acogida municipal: 967275002

La Roda: Acogida municipal, Albergue Plaza de toros: 630440215/669290802

Minaya: Acogida municipal: 615680385 (Jesús)

Camino de Levante

La Font de la Figuera (Valencia) — Almansa 27 km — Higueruela 41 km — Chinchilla de Montearagón 29 km — Albacete 16 km — La Gineta 20 km — La Roda 20 km — Minaya 16 km — San Clemente (Cuenca) 19 km

Servicios/Services/Services

Almansa: Albergue Esclavas de María: 967341557 Sor María/620856934

Higueruela: Acogida municipal: Albergue peregrinos (3 plazas): 967287180

Hoya Gonzalo: Acogida municipal: Albergue peregrinos (10 plazas): 967287666

Chinchilla de Montearagón, Albacete, La Gineta, La Roda, Minaya: Ver Cno. del Sureste

Ruta de la Lana

Villena (Alicante) — Caudete 15 km — Almansa 25 km — Alpera 24 km — Alatoz 26 km — Alcalá del Júcar 15 km — Casas Ibáñez 15 km — Villamalea 14 km — Villarta (Cuenca) 12 km

Servicios/Services/Services

Caudete: Ver Camino del Sureste

Almansa: Ver Camino de Levante

Alpera: Acogida municipal: Antigua casa del Maestro (6 plazas): 967330001

Alatoz: Acogida municipal, Casa del Peregrino (6 pl.): 967402001/680327343 Pedro Antonio

Alcalá del Júcar: Acogida municipal: 967473001/967473137

Casas Ibáñez: Acogida municipal: 967461205/967460003

Villamalea: Acogida municipal

Camino del Azahar

Cieza (Murcia) — Cancarix 25 km — Hellín 25 km — Tobarra 25 km — Pozo Cañada 25 km — Albacete — Enlace Camino del Sureste y Levante
Convento Sta. Ana 6 km — Jumilla 30 km — Ontur 13 km — Fuente-Álamo 13 km — Las Anorias 9 km — Pétrola 20 km — Enlace Camino del Sureste

Servicios/Services/Services

Cancarix

Hellín: Acogida municipal

Tobarra

Pozo Cañada

Albacete: Ver Camino del Sureste

Ontur

Fuente-Álamo: Acogida municipal

Las Anorias

Pétrola, Chinchilla de Montearagón, Albacete: Ver Camino del Sureste

Camino del Argar

Caravaca de la Cruz (Murcia) — Socovos 45 km — Férez 5 km — Elche de la Sierra 18 km — Fuente-Higuera 21 km — Riópar 20 km — Vianos 23 km — Alcaraz 8 km — Ruidera (Ciudad Real) 66 km

Servicios/Services/Services

Socovos

Férez: Acogida municipal

Elche de la Sierra

Fuente-Higuera

Riópar: Acogida municipal

Vianos

Alcaraz: Acogida municipal

Camino del Alba

Procedente de Jávea, municipio de la Comunidad Valenciana, enlaza con el camino de Levante en Almansa. Ver Camino de Levante.

Diputación de Albacete / Provincial Council / *Consell General:* 967595341 - www.dipualba.es
Ayuntamiento de Albacete / City Hall / *Consell Municipal:* 967596100

TRANSPORTES / PUBLIC TRANSPORTATION / *TRANSPORTS PUBLICS*
Estación Renfe AVE-Vialia / Railway station / *Gare chemin de fer:* 902 240202 - www.renfe.es
Aeropuerto Albacete / Airport / *Aéroport:* 967 555700 / 902 404704 - www.aena.es
Estación autobuses / Coach station / *Arrêt de bus:* 967 216012 - www.emisalba.com
Taxis Albacete: 967 522002
Autobuses Urbanos / City bus / *Autobus Urbains:* 967 521341 - www.subus.es
Asociación Provincial de auto-taxi: 967 220008

EMERGENCIAS / EMERGENCIES / *URGENCES*
Emergencias / Emergencies / Urgences - 112 - www.jccm.es/112

INFORMACIÓN / INFORMATION / *INFORMATIONS*
Oficina de Turismo de Albacete: 967 630004 - Info@oficinaturismoalbacete.es
Jardín Botánico Castilla-La Mancha: 967 238820 - www.jardinbotanico-clm.com
Circuito de velocidad Albacete: 967 242510 - www.circuitoalbacete.es

Descarga este plano en tu Smartphone o Tablet

Mapa de los Caminos a Santiago a su paso por las tierras de Albacete

TURISMO DIPUTACIÓN PROVINCIAL ALBACETE
Paseo de la Libertad, 5
Teléfono: 967 595341

Edita: Diputación Provincial de Albacete
Colabora: APEHT Albacete
Diseño: Mª del Señor Avendaño Lozano

Observaciones: La información de la presente publicación está actualizada a fecha de su edición. Se recomienda confirmar la vigencia de los datos que el usuario considere esenciales. En caso de error u omisión: **apeht@apeht.es**

DIPUTACIÓN DE ALBACETE

APEHT
ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA Y TURISMO
ALBACETE

Credencial del Peregrino

La Compostela

LOS CAMINOS A SANTIAGO A SU PASO POR LAS TIERRAS DE ALBACETE

Irrumpen en la provincia de Albacete los **"caminantes" que van a Santiago**, procedentes del Sureste y Levante español, por varios sitios no bien definidos, como es normal.

De la región valenciana lo hacen por Fuente la Higuera y Almansa los que salen de Valencia y Jávea (**Camino de Levante** y **Camino del Alba**) y por Caudete y Montealegre del Castillo los que salieron de Alicante (**Camino del Sureste** y **Ruta de la Lana**).

De la región de Murcia lo hacen por Ontur y Cancarix, procedentes de Cartagena, Murcia (**Camino del Azahar**), o Caravaca de la Cruz (**Camino de la Vera Cruz**).

No obstante, existe otro ramal que desde Lorca y Socovos, les lleva a Riopar y Alcaraz (**Camino del Argar**).

Desde Almansa por Alpera y Alatoz van hacia Cuenca por la **"Ruta de la Lana"**, otros.

Estos puntos de penetración hacia la Mancha no son del todo determinantes, puesto que es bien sabido que el *"Camino de Santiago"* realmente se inicia desde la puerta de la casa de cada uno.

De cualquier modo, el número cada vez mayor de caminantes-peregrinos hace que se vayan estableciendo unos puntos de paso y acogida con unas infraestructuras básicas de apoyo, ya que todavía quedan alrededor de novecientos kilómetros hasta la Plaza del Obradoiro.

Conocedora la *Asociación de Hostelería y Turismo de Albacete* (APEHT) en colaboración con la *Diputación de Albacete* de este tránsito, ha diseñado un plan estratégico, con el fin de contribuir al desarrollo y auge de este fenómeno social que es el *"peregrinaje"* por nuestras tierras.

Algunos pueblos han dispuesto albergues sencillos, que los ayuntamientos brindan gustosos: antiguas escuelas, viejas ermitas, polideportivos, etc., la enfermería de la Plaza de Toros de La Roda, se enge como el más original de todos. Algunas *"Asociaciones de amigos del Camino de Santiago"* colaboran activamente en esta labor.

No es un número desdeñable el que atraviesa nuestras tierras en busca de **"la Compostela"**, mas de un millar de caminantes lo hacen cada año. **Lo hacen a pie, a caballo o en "bici".**

En un porcentaje elevado **proceden** de Centro-Europa, Rusia, América o Asia y se trata de gentes de muy variadas clases sociales y ocupación. Algún militar de alta graduación, sacerdotes, obreros en paro, miembros del Tribunal Supremo, mujeres guardia civil, etc., que de una manera anónima y humilde agradecen poder disfrutar de una sencilla cama y una ducha.

Encuentran, un apoyo incondicional en la Guardia Civil y Policia Local, conocedora de su paso por nuestros caminos. Departir y escuchar con estos peregrinos, la mayoría solitarios, es uno de los placeres que brinda el atenderles.

Desde aquí os invitamos, albaceteños y manchegos a engrandecer un poco más nuestra tierra, ofreciendo nuestra hospitalidad a estas nobles gentes que son los peregrinos a Santiago.

SUGERENCIAS PARA PEREGRINAR A SANTIAGO:

Para realizar esta peregrinación/aventura no es necesario grandes cosas, pero si algunas.

Es imprescindible llevar la credencial, el documento que te acredita como peregrino a Santiago y con la cual se consigue **"la Compostela"** en la oficina del peregrino, una vez en Santiago de Compostela. Ésta se puede obtener en el Obispado de Albacete, o en las distintas Asociaciones del Camino.

En cuanto al **equipamiento personal** cada uno debe valorar lo que le sea más necesario para que la mochila le sea lo más ligera y confortable.

Las etapas a realizar se han de programar en función de las fuerzas de cada uno, las distancias de los pueblos y los servicios en ellos ofrecidos.

Es conveniente **llamar un dia de antes de llegar al lugar de acogida**, y... **Buen Camino!!!**

Entra en la web **www.turismoenalbacete.com** para encontrar mas información sobre las rutas, servicios turísticos para el peregrino y ponte en contacto con la red de oficinas de turismo provinciales

Almansa (Camino de Levante)

Lagunas de Ruidera (Camino del Argar)

Elche de la Sierra (Camino del Argar)

Llegando a La Roda (Camino de Levante y Sureste)

THE WAYS TO SANTIAGO TO HIS STEP ALONG THE LANDS OF ALBACETE

Walkers have as usual started crossing the province of Albacete on various if not so well defined routes on their way to Santiago from the Southeastern and Levante region of Spain.

From the region of Valencia those who come out of the city of Valencia and Jávea make for Fuente la Higuera and Almansa along the "Lavante Way" and "Alba Way" and those out of Alicante head to Caudete and Montealegre del Castillo along the "Southeastern Way" and the "Wool Route".

From the region of Murcia those coming out from Cartagena and Murcia make for Ontur and Cancarix along the "Azahar Way", or for Caravaca de la Cruz along the "Vera Cruz Way".

However, there is another offshoot from Lorca and Socovos which takes walkers to Ríopar and Alcaráz along the "Argar Way". From Almansa to Alpera and Alatoz others head towards Cuenca along the "Wool Route". These entry points towards La Mancha are not all the determinant points given that it is well known that the "Santiago Way" is really the starting point from one's own front door.

Anyway, the increasing number of walking pilgrims has forced the creation of a number stopover points over the route along with the support of some basic infrastructure, given that there still remains around ninety kilometers until they reach the Plaza del Obradoiro.

The Hotel and Tourism Association of Albacete (Asociación de Hostelería y Turismo de Albacete) (APEHT) in collaboration with the Country Council of Albacete has meticulously designed a strategic plan along this route with the aim of developing the rapid rise of the social phenomenon known as "Pilgrimage", within our region.

Some simple hostels have been made available in some towns and villages, which have been offered by local councils in the form of old schools, chapels and sports halls. The infirmary at the bull ring in La Roda has been set up as the most original of all. Some "Friends of the Way Associations to Santiago" are actively collaborating in this work.

The number of pilgrims crossing the territory in search of "La Compostela", is hardly negligible with almost a thousand walkers do it every year. They either go on foot, on horseback, or by bicycle.

An increasing number are coming from Central Europe, Russia, America or Asia and they are made up of a great variety of different social and professional backgrounds; from high ranking military personnel, clergy, legal professionals, police officers to unemployed labourers, can now enjoy the use of a simple bed and shower. Unconditional support is given by the "Civil Guard" and "local police", who are aware of their passing along our routes.

Conversing and listening to these pilgrims, most of them travelling alone is one of the pleasures of assisting them.

From here on, we would like to invite all albaceteños and manchegos to open up our territory, offering our hospitality to these noble people who are the "Pilgrims of Santiago".

SUGGESTIONS FOR PILGRIMAGE TO SANTIAGO:

It isn't necessary to carry a huge amount of documentation in order to undertake such a pilgrimage/adventure. However, it is essential to carry the necessary **credentials**, the document that gives you accreditation as a Pilgrim of Santiago, with which **"La Compostela"** can be obtained in the office of pilgrimage upon arrival in Santiago de Compostela. This document can be obtained at the Bishopnc of Albacete, or from the different associations along the route.

As for **personal equipment**, that is really what each individual should decide as being necessary for their backpack, so it is as light and comfortable as possible.

The stages of the pilgrimage should be decided along the route, depending on one's own strength, the distances between the towns/villages and the services offered in each one. It is always **advisable to call the day before arrival the host site**, and... **Happy pilgrimage!!!**

Laguna de Pétrola (Camino del Sureste)

LES CHEMINS À SANT-JACQUES À SON PAS PAR LES TERRES D'ALBACETE

Les "marcheurs" qui vont à Saint-Jacques de Compostelle en provenance de divers lieux de l'Est et sud-est de l'Espagne, pas bien définis comme il est facile à comprendre, font irruption dans le département d'Albacete.

Ceux qui viennent de la région valencienne, quand ils partent de Valencia et Jávea, le font par Fuente la Higuera et par Almansa (Chemin de Levante et Chemin del Alba) et ceux qui partent d'Alicante le font par Caudete et Montealegre del Castillo (Chemin del sureste et Ruta de la Lana)

Ceux qui viennent de la région de Murcia le font par Ontur et par Cancarix s'ils viennent de Cartagena, Murcia (Chemin del Azahar) ou Caravaca de la Cruz (Chemin de la Vera Cruz).

Cependant, il existe une autre bretelle qui depuis Lorca et Socovos les emmène à Ríopar et à Alcaraz (Chemin del Argar). D'Almansa, en passant par Alpera et Alatoz, ils vont vers Cuenca par la "Ruta de la Lana"

Ces points d'entrée vers La Mancha ne sont pas complètement déterminants puisque comme tout le monde le sait, le « Chemin de Saint-Jacques de Compostelle » commence réellement à la porte de la maison de chacun d'entre eux.

Quoi qu'il en soit, le nombre de plus en plus nombreux de marcheurs-pèlerins fait que l'on établisse des points de passage et d'accueil avec des infrastructures de soutien de base étant donné qu'il reste encore environ neuf cents kilomètres à parcourir jusqu'à la place de l'Obradoiro.

L'Association d'Hôtellerie et de Tourisme d'Albacete (APEHT) en collaboration avec la Députation d'Albacete, conscient de ce passage, a élaboré un plan stratégique afin de contribuer au développement et à l'essor de ce phénomène social qu'est le pèlerinage dans nos terres.

Quelques villages ont monté d'humbles refuges, que les mairies cèdent avec grand plaisir: anciennes écoles, anciens ermitages, complexes omnisports, etc., l'infirmerie des arènes de La Roda, lieu le plus original de tous.

Certaines "Associations des amis du Chemin de Sant-Jacques" collaborent activement à cette tâche.

Le nombre de personnes qui traversent nos terres à la recherche de "la Compostela", près d'un millier de marcheurs font chaque année, n'est pas négligeable. Ils le font à pied, à cheval, à vélo.

Un grand pourcentage vient du centre de l'Europe, de Russie ou d'Asie et il s'agit de gens de classes sociales et de professions très variées. Un militaire de haut rang, des curés, des ouvriers au chômage, des membres de la Cour Suprême, des femmes de la Guardia Civil, etc., remercient anonymement et simplement le fait de disposer d'un humble lit et d'une douche.

Ils trouvent le soutien inconditionnel de la Guardia Civil et la police locale qui est au courant de leur passage sur nos chemins.

S'entretenir avec ces pèlerins et les écouter, la plupart d'entre eux solitaires, est un des plaisirs que nous offre le fait de les recevoir.

Nous vous invitons, gens d'Albacete et de La Mancha, à ennoblir un peu plus notre terre en offrant notre hospitalité à ces nobles gens qui sont les pèlerins qui vont à Saint-Jacques de Compostelle.

SUGGESTIONS POUR FAIRE LE PÈLERINAGE À SAINT-JACQUES DE COMPOSTELLE:

Pour faire ce pèlerinage/aventure, nous n'avons pas besoin de grand-chose, mais certaines d'entre elles sont nécessaires.

La credencial, le passeport du pèlerin, est indispensable. Elle certifie le chemin parcouru et permet d'obtenir, au bureau du pèlerin à Saint-Jacques, **la Compostela**: le certificat du pèlerin de Compostelle. Ozn peut l'obtenir à l'évêché d'Albacete ou auprès des associations du Chemin.

En ce qui concerne **les bagages**, chaque personne doit estimer ce qui lui est nécessaire afin que le sac à dos soit le plus léger et commode possible.

Les étapes doivent être programmées en fonction des forces de chacun, des distances entre les villages et des services offerts dans chacun d'entre eux.

Il est conseillé **d'appeler la veille de son arrivée le lieu d'accueil**, et... **Bon Chemin !!!**

Alcaraz (Camino del Argar)

San Gregorio-Alpera (Ruta de la Lana)

Fuente Álamo (Camino del Azahar)

Otros servicios que puedes encontrar en la provincia de Albacete / Other services you can find in the province of Albacete/*D'autres services vous pouvez trouver dans la province d'Albacete*

1 Villarrobledo	2 Munera	3 Ruidera	4 Ossa de Montiel	5 Lezuza	6 Borrate	7 El Bonillo	8 Barrax	9 Povedilla	10 Balazote	11 La Herrera	12 La Choza	13 Fuensanta	14 Camuñas	
15 Cenizo	16 Villagordo del Júcar	17 Tarazona de la Mancha	18 Tamajoz	19 Valdeganga	20 Montalvos	21 Madrigueras	22 Mesalejo	23 Valdeganga	24 Embalse del Tobarra	25 Villar de Pozo Rubio	26 Tinajeros	27 La Felipa	28 Mahora	29 Navas de Jorquera	30 Tarilla	31 Cenizate
32 Fuentealbilla	33 Golosalvo	34 Casas de Juan Núñez	35 Río Tobilla	36 Abengibre	37 Cubas	38 Casas de Ves	39 Villavaliente	40 Río Zumeta	41 Pozo Lorente	42 Jorquera	43 La Recueja	44 Carcelén	45 Tinez	46 Río Segura	47 Villa de Ves	48 Balsa de Ves	49 Alborea	
50 Villatoya	51 Villar de Chinchilla	52 Ladonar	53 Bonete	54 Corral Rubio	55 Aguas Nuevas	56 El Salobral	57 El Jardín	58 Emb. de la Fuensanta	59 Santa Ana	60 San Pedro	61 Río Jardín	62 Casas de Lázaro	63 Letur	64 Pozuelo	65 Peñas de San Pedro	66 Pozohondo		
67 Villapalacios	68 Ayna	69 Lietor	70 Albatana	71 Talave	72 Alcadozo	73 Bogarra	74 Nerpio	75 Yeste	76 Molinicos	77 Cotillas	78 Agramón	79 Isso		
80 Villaverde de Guadalimar	81 Peñascosa	82 Siena	83 Minateda	84 Vicorto	85 Bienservida	86 Robledo	87 El Horcajo	88 Salobre	89 Paterna de Madera	90 Masegoso	91 Santiago de Mora	92 Pinilla	93 Tus	94 Viveros	95 El Ballesteros	96 Salinas de Pinilla		

Busca estos números en el interior del mapa / Look for these numbers on the inside of the map/ *Recherchez ces numéros à l'intérieur de la carte*

TELÉFONOS DE INTERÉS / TELEPHONE NUMBERS OF INTEREST / *TÉLÉPHONES D'INTÉRÊT*
Oficina de Turismo de Albacete / Tourism Ofícce / *Office de Tourisme*: **967 630004 - info@oficinaturismoalbacete.es**
Diputación Provincial / Country Council / *Députation Provinciale*: **967595341 - www.dipualba.es**
Ayuntamiento de Albacete / Albacete City Hall / *Conseil Municipal d'Albacete*: **967596100 - www.albacete.es/es/turismo**

TRANSPORTES / PUBLIC TRANSPORTATION / *TRANSPORTS PUBLICS*
Estación Renfe AVE-Vialia / Railway station / *Gare chemin de fer* - **902 240202 - www.renfe.es**
Estación autobuses / Coach station / *Arrêt de bus* - **967 21 6012 - www.emisalba.com**
Asociación Provincial de auto-taxi - 967 220008
Taxis Albacete - 967 522002
Aeropuerto Albacete / Airport / *Aéroport* - **902 404704 / 967 555700 - www.aena.es**

EMERGENCIAS / EMERGENCIES / *URGENCES*
Emergencias / Emergencies / *Urgences* - **112 - www.jccm.es/112**
Guardia Civil / Police / *Garde Civile* - **062 -www.guardiacivil.org**
Bomberos / Fire department / *Pompiers* - **080**
Ambulancias / Ambulances /*Ambulances* - **061 / 112**
Información / Information / *Information* - **012**

Descarga este plano
en tu Smarphone o tablet